

CARNET DE PASSAGES EN DOUANE

N^o 247688 Dd

VALABLE UNE ANNÉE, soit jusqu'au 31 MAY 1955 inclus,

(Inscrire la date à l'encre rouge)

sous réserve que le titulaire ne cesse de remplir, pendant cette période, les conditions prévues par les règlements douaniers du pays visité.

Délivré par **The Automobile Association, London**

à M **Orhan S. GOKYAY**
Domicilié à **43 Belgrave Square London S W 1**



Ce carnet peut être utilisé dans les pays suivants, sous la garantie des Sociétés ci-après :

EUROPE

ALLEMAGNE { Allgemeiner Deutscher Automobil-Club (A.D.A.C.).
Deutscher Touring Club (*club uniquement émetteur*).
AUTRICHE : Osterreichischer Automobil- Motorrad- und Touring-Club.
BELGIQUE : Touring Club de Belgique, Bruxelles.
DANEMARK : Forenede Danske Motorejere.
EIRE : The Automobile Association, Dublin.
ESPAGNE : Real Automovil Club de España.
FINLANDE : Suomi Touring Club.
FRANCE : Touring Club de France.
GRANDE-BRETAGNE et NORD de l'IRLANDE : The Automobile Association, London.
GRÈCE : Automobile et Touring Club de Grèce.
HONGRIE : Magyar Nepkoztarsasag Automobil Klubja.
ISLANDE : Felag Islenzkra Bifreidaiegenda.
ITALIE : Touring Club Italiano.
LUXEMBOURG : Touring Club du Luxembourg.
MALTE : Alliance Internationale de Tourisme.
NORVÈGE : Norges Automobil-Forbund.
PAYS-BAS : Kon. Ned. Toeristenbond A.N.W.B.
POLOGNE : Polski Zwiazek Motorowy.
PORTUGAL, y compris les Iles Madère et Açores : Automovel Club de Portugal.
SUÈDE : Motormännens Riksförbund.
SUISSE : Touring-Club Suisse.
TCHÉCOSLOVAQUIE : Ustřední Automotoklub ČSR.
TURQUIE : Touring et Automobile Club de Turquie.
YOUgosLAVIE : Auto-Moto Savez Jugoslavije.

AFRIQUE

AFRIQUE ÉQUATORIALE FRANÇAISE (1) : Touring Club de France.
AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE (2) : Touring Club de France.
AFRIQUE ORIENTALE BRITANNIQUE (3) : Royal East African Automobile Association.
ALGÈRIE : Touring Club de France.
ANGOLA et AFRIQUE OCCIDENTALE PORTUGAISE : Automovel Club de Portugal.
CAMEROUN : Touring Club de France.
CONGO BELGE et RUANDA-URUNDI : Touring Club du Congo Belge.
ÉGYPTÉ : Touring Club d'Égypte.
ÉRYTHREE : Alliance Internationale de Tourisme.
LIBYE (Cyrénaïque et Tripolitaine) : Alliance Internationale de Tourisme.
MADAGASCAR et ARCHIPEL DES COMORES : Touring Club de France.
MAROC { Real Automovil Club de España.
Touring Club de France.
MOZAMBIQUE : Automovel Club de Portugal.
NYASALAND : Automobile Association of Rhodesia.
RHODÉSIE (du Nord et du Sud) : Automobile Association of Rhodesia.
SAINTE-HÉLÈNE : Alliance Internationale de Tourisme.
SEYCHELLES : Alliance Internationale de Tourisme.
SOMALIE BRITANNIQUE : Alliance Internationale de Tourisme.
SOMALIENS (Côte française des) : Touring Club de France.

- (1) Gabon, moyen Congo, Oubanghi-Chari, Tchad.
(2) Sénégal, Mauritanie, Soudan français, Haute-Côte d'Ivoire, Côte d'Ivoire,
(3) Kenya, Tanganyika, Uganda. (Dahomey, territoire du Niger.)

SOMALIE ITALIENNE : Alliance Internationale de Tourisme.
SOUDAN ANGLO-ÉGYPTIEN : Touring Club d'Égypte.
TOGO (franc.) : Touring Club de France.
TUNISIE : Touring Club de France.
UNION SUD-AFRICAINE (4) : Automobile Association of South Africa.

AMÉRIQUE du Nord

CANADA : Canadian Automobile Association.*
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE { American Automobile Association.*
American Automobile Touring Alliance, Philadelphia.*
MEXIQUE : Asociación Mexicana Automovilística.*

AMÉRIQUE du Sud

ARGENTINE : Touring Club Argentino.
BRÉSIL : Touring Club do Brasil.
CHILI : Automovil Club de Chile.
COLOMBIE : Automovil Club de Colombia.
PARAGUAY : Touring y Automovil Club Paraguayo.
PÉROU : Touring y Automovil Club del Peru.
SURINAME : Kon. Ned. Toeristenbond A.N.W.B.
TRINITÉ : Trinidad Automobile Association.
URUGUAY : Centro Automovilista del Uruguay.
VENEZUELA : Touring y Automovil Club de Venezuela.*

ASIE

ADEN : Alliance Internationale de Tourisme.
BIRMANIE : Automobile Association of Burma.
CEYLAN : Automobile Association of Ceylon.
CHYPRE (île de) : Cyprus Automobile Association.
ÉTATS ASSOCIÉS DE LA FRANCE : (Cambodge, Laos, Viet-Nam) : Touring Club de France.
HONG-KONG : Hong-Kong Automobile Association.*
INDE (5) { Automobile Association of Bengal (*club uniquement émetteur*).
Western India Automobile Association.
Automobile Association of Upper India. (*club uniquement émetteur*).
INDONÉSIE : Indonesische Motor Club.
IRAK : Iraq Automobile Association.
IRAN : Touring Club d'Iran.
ISRAËL (Etat d') : Automobile Club and Touring Association of Israel.
LIBAN : Automobile et Touring Club du Liban.
MALAISIE : Automobile Association of Malaya.*
PAKISTAN : The Automobile Association of West Pakistan.
PHILIPPINES : Philippine Motor Association.
SINGAPOUR (colonie de) : Automobile Association of Singapore.*
SYRIE : Touring Club de Syrie.
THAÏLAND : Royal Automobile Association of Thailand.

OCÉANIE

AUSTRALIE : Australian Automobile Association.

(4) Colonie du Cap, Etat libre d'Orange, Natal, Transvaal ; Sud-Ouest Africain et les territoires de la Couronne Bechuanaland, Basutoland et Swaziland.

(5) Y compris le Bengale.

La liste ci-dessus est susceptible de modifications.

* Dans ce pays, le carnet n'est pas requis, toutefois le club peut en émettre pour les autres pays.

DIP
PRIV

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 058-143

6

SIGNALEMENT DU VÉHICULE

PROLONGATION ÉVENTUELLE

A. C. I.	Rilascio della Carta Carburante	N° 144808
GRIMALDI		21.6.1954

180/S

7 VÉHICULE AUTOMOBILE à essence, électricité, vapeur }
 8 Genre (voiture, autobus, camion, camionnette, tracteur, motocycle avec } *Rayer*
 ou sans sidecar, cycle avec moteur auxiliaire). } *les mots inutiles.*

9	Chassis	Marque	Vauxhall	1954
10	Chassis	Numéro	104471	
11		Marque	Vauxhall	
12	Moteur	Numéro	104483	
13		Nombre de cylindres	6	GB
14	Moteur	Force en chevaux	23.4	
15		Type ou forme	Saloon	
16	Carrosserie	Marques	Vauxhall	
17		Couleur	Verte	
18	Carrosserie	Garniture intérieure	Drap vert	
19		Nombre de places	5	
20	Pneumatiques de rechange	Une sur roues		
21	Divers	Pne: No 211954: Fixee: £26: Lampes 6: 6 Kgs:		
22				
23				
24				
25				
26				
27	Immatriculé en	GB	OUW105	
28	Poids du véhicule	1109	1109	1109
29	Valeur du véhicule	£481		

N.B. — Voir le mode d'emploi à la fin du carnet.

30 Délivré à **LONDON** le **1 JUN 1954** 195

31 A charge pour le titulaire de réexporter le véhicule dans le délai de validité imparti et de se conformer aux règlements douaniers sur le tourisme automobile dans les pays visités, sous la garantie de la Société qui a émis le carnet.

32 Signature du Titulaire **I. Brihadgi** Le Secrétaire général **William V. Gibson** Signature du délégué de
 de l'Alliance Internationale du Tourisme **The Automobile Association, London**



William V. Gibson

2

SOUCHE

1 L'entrée en
2 du véhicule décrit dans le carnet

3 **N° 247688 Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

VENTIMIGLIA	21.60.54	DOGGERI METOPINE
	18888	

6 SIGNATURE DE LA DOUANE:



8 La sortie de *Lehm*

9 a eu lieu le *26-6-54*

10 par le bureau de *Wopph: Manph*

11 SIGNATURE DE LA DOUANE:



1

SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 **N° 247688 Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de



6 SIGNATURE DE LA DOUANE:

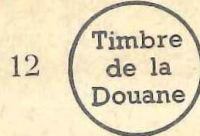


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE:



3 **SOUCHE**

1 L'entrée en

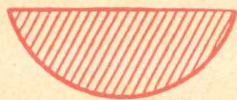
2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

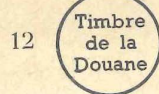


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



1 3 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M **Orhan S GOKYAY**

6 domicilié à **43 Belgrave Square London S W 1**

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar) }

9 Châssis { Marque **Vauxhall** 1954

10 Numéro **104471**

11 Marque **Vauxhall**

12 Numéro **104483**

13 Moteur { Nombre de cylindres **6** GB

14 Force en chevaux **23.4**

15 Type ou forme **Saloon**

16 Marques **Vauxhall**

17 Carrosserie { Couleur **Verte**

18 Garniture intérieure **Drap vert**

19 Nombre de places **5**

20 Pneumatiques de rechange **Une sur roue**

21 Divers **TSF: Pye: No 211954: Fixee: £26: Lampes 6: 6 Kgs:**

22

23

24

25

26

27 Immatriculé en **GB** **OUW105** sous le No.

28 Poids du véhicule **£481**

29 Valeur du véhicule

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :

35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.



TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-143

1 3 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M **Orhan S GOKYAY**

6 domicilié à **43 Belgrave Square London S W 1**

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar) }

9 Châssis { Marque **Vauxhall** 1954

10 Numéro **104471**

11 Marque **Vauxhall**

12 Numéro **104483**

13 Moteur { Nombre de cylindres **6** GB

14 Force en chevaux **23.4**

15 Type ou forme **Saloon**

16 Marques **Vauxhall**

17 Carrosserie { Couleur **Verte**

18 Garniture intérieure **Drap vert**

19 Nombre de places **5**

20 Pneumatiques de rechange **Une sur roue**

21 Divers **TSF: Pye: No 211954: Fixee: £26: Lampes 6: 6 Kgs:**

22

23

24

25

26

27 Immatriculé en **GB** **OUW105** sous le No.

28 Poids du véhicule **£481**

29 Valeur du véhicule

30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :

35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.



4 **SOUCHE**

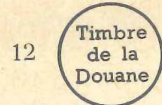
1 L'entrée en
2 du véhicule décrit dans le carnet
3 N° **247688** **Dd**
4 a eu lieu le
5 par le bureau de
6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-143



8 La sortie de
9 a eu lieu le
10 par le bureau de
11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



1 4 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**
3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**
4 Délivré par **The Automobile Association, London**
5 à M **Orhan S GOKYAY**
6 domicilié à **43 Belgrave Square London S. W 1**
7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles
8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9 Châssis { Marque **Vauxhall** 1954
10 Numéro **104471**
11 Marque **Vauxhall**
12 Numéro **104483**
13 Moteur { Nombre de cylindres **6** GB
14 Force en chevaux **23.4**
15 Type ou forme **Saloon**
16 Marques **Vauxhall**
17 Carrosserie { Couleur **Verte**
18 Garniture intérieure **Drap vert**
19 Nombre de places **5**

20 Pneumatiques de rechange **Une sur roue**
21 Divers **TSF: Pye: No 211954; Fixee: £26; Lampes 6; 6 Kgs:**
22
23
24
25
26
27 Immatriculé en **GB** sous le No. **OUW105**
28 Poids du véhicule **1109 Kgs**
29 Valeur du véhicule **£481**

30 La sortie de
31 a eu lieu le
32 par le bureau de
33 où le présent volet a été inscrit sous le No.
34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de
36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 4 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**
3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**
4 Délivré par **The Automobile Association, London**
5 à M **Orhan S GOKYAY**
6 domicilié à **43 Belgrave Square London S. W 1**
7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles
8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9 Châssis { Marque **Vauxhall** 1954
10 Numéro **104471**
11 Marque **Vauxhall**
12 Numéro **104483**
13 Moteur { Nombre de cylindres **6** GB
14 Force en chevaux **23.4**
15 Type ou forme **Saloon**
16 Marques **Vauxhall**
17 Carrosserie { Couleur **Verte**
18 Garniture intérieure **Drap vert**
19 Nombre de places **5**

20 Pneumatiques de rechange **Une sur roue**
21 Divers **TSF: Pye: No 211954; Fixee: £26; Lampes 6; 6 Kgs:**
22
23
24
25
26
27 Immatriculé en **GB** sous le No. **OUW105**
28 Poids du véhicule **1109 Kgs**
29 Valeur du véhicule **£481**

30 L'entrée en
31 a eu lieu le
32 par le bureau de
33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.
34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de
36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

5 **SOUCHE**

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 **N° 247688 Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-143

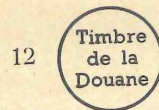


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

1 5 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688 Dd**

3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M **Orhan S GOKYAY**

6 domicilié à **43 Belgrave Square London S W 1**

7 pour un véhicule automobile à essence, élec- } Rayer,
tricité, vapeur } les mots
8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec } inutiles
ou sans sidecar)

9 Marque **Vauxhall 1954**

10 Châssis { Numéro **104471**

11 { Marque **Vauxhall**

12 { Numéro **104483**

13 Moteur { Nombre de cylindres **6 GB**

14 { Force en chevaux **23.4**

15 { Type ou forme **Saloon**

16 { Marques **Vauxhall**

17 { Couleur **Verte**

18 Carrosserie { Garniture intérieure **Drap vert**

19 { Nombre de places **5**

20 Pneumatiques de rechange **Une sur roue**

21 Divers **£26: Lampes 6: 6 Kgs:**

22 Immatriculé en **GB OUW105**

23 Poids du véhicule **1109 Kgs**

24 Valeur du véhicule **£481**

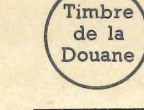
25 La sortie de

26 a eu lieu le

27 par le bureau de

28 où le présent volet a été inscrit sous le No.

29 SIGNATURE DE LA DOUANE :



30

31 A retourner au bureau d'entrée de

32 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 5 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688 Dd**

3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M **Orhan S GOKYAY**

6 domicilié à **43 Belgrave Square London S W 1**

7 pour un véhicule automobile à essence, élec- } Rayer,
tricité, vapeur } les mots
8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec } inutiles
ou sans side-car)

9 Marque **Vauxhall 1954**

10 Châssis { Numéro **104471**

11 { Marque **Vauxhall**

12 { Numéro **104483**

13 Moteur { Nombre de cylindres **6 GB**

14 { Force en chevaux **23.4**

15 { Type ou forme **Saloon**

16 { Marques **Vauxhall**

17 { Couleur **Verte**

18 Carrosserie { Garniture intérieure **Drap vert**

19 { Nombre de places **5**

20 Pneumatiques de rechange **Une sur roue**

21 Divers **£26: Lampes 6: 6 Kgs:**

22 Immatriculé en **GB OUW105**

23 Poids du véhicule **1109 Kgs**

24 Valeur du véhicule **£481**

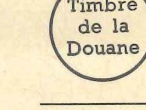
25 L'entrée en

26 a eu lieu le

27 par le bureau de

28 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

29 SIGNATURE DE LA DOUANE :



30

31 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

32 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

6

SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° 247688 Dd

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-143

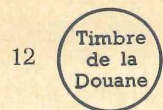


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

1 6 VOLET DE SORTIE

2 du Carnet de Passages en Douanes N° 247688 Dd

3 VALABLE jusqu'au 31 May 1955

4 Délivré par The Automobile Association, London

5 à M Orhan S GOKYAY

6 domicilié à 43 Belgrave Square London S.W. 1

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar) }

9 Châssis { Marque Vauxhall 1954

10 Numéroté 104471

11 Marque Vauxhall

12 Numéroté 104483

13 Moteur { Nombre de cylindres 6 GB

14 Force en chevaux 23.4

15 Type ou forme Saloon

16 Marques Vauxhall

17 Couleur Verte

18 Carrosserie { Garniture intérieure Drap vert

19 Nombre de places 5

20 Pneumatiques de rechange Une sur roue

21 Divers TSF: Pye: No 211954: Fixée: £26: Lampes 6: 6 Kgs:

22

23

24

25

26

27 Immatriculé en GB 1109 Kgs sous le No. OOW105

28 Poids du véhicule £481

29 Valeur du véhicule

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35

36 A retourner au bureau d'entrée de

37 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 6 VOLET D'ENTRÉE

2 du Carnet de Passages en Douanes N° 247688 Dd

3 VALABLE jusqu'au 31 May 1955

4 Délivré par The Automobile Association, London

5 à M Orhan S GOKYAY

6 domicilié à 43 Belgrave Square London S.W. 1

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car) }

9 Châssis { Marque Vauxhall 1954

10 Numéroté 104471

11 Marque Vauxhall

12 Numéroté 104483

13 Moteur { Nombre de cylindres 6 GB

14 Force en chevaux 23.4

15 Type ou forme Saloon

16 Marques Vauxhall

17 Couleur Verte

18 Carrosserie { Garniture intérieure Drap vert

19 Nombre de places 5

20 Pneumatiques de rechange Une sur roue

21 Divers TSF: Pye: No 211954: Fixée: £26: Lampes 6: 6 Kgs:

22

23

24

25

26

27 Immatriculé en GB 1109 Kgs sous le No. OOW105

28 Poids du véhicule £481

29 Valeur du véhicule

30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35

36 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

37 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

7 **SOUCHE**

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688 Dd**

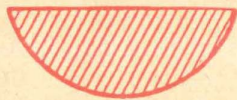
4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-143

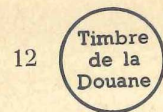


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

1 7 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688 Dd**

3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M **Orhan S GOKYAY**

6 domicilié à **43 Belgrave Square London S W 1**

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9 Chassis { Marque **Vauxhall** 1954

10 { Numéro **104471**

11 { Marque **Vauxhall**

12 { Numéro **104483**

13 Moteur {

14 { Nombre de cylindres **6** GB

15 { Force en chevaux **23.4**

16 { Type ou forme **Saloon**

17 { Marques **Vauxhall**

18 { Couleur **Verte**

19 Carrosserie { Garniture intérieure **Drap vert**

20 { Nombre de places **5**

21 { Pneumatiques de rechange **Une sur roue**

22 Divers **TSF: Pye: No 211954: Fixee: £26: Lampes 6: 6 Kgs:**

23

24

25

26

27 Immatriculé en **GB** sous le No. **OOW105**

28 Poids du véhicule **1109 Kgs**

29 Valeur du véhicule **£481**

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 7 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688 Dd**

3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M **Orhan S GOKYAY**

6 domicilié à **43 Belgrave Square London S W 1**

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9 Chassis { Marque **Vauxhall** 1954

10 { Numéro **104471**

11 { Marque **Vauxhall**

12 { Numéro **104483**

13 Moteur {

14 { Nombre de cylindres **6** GB

15 { Force en chevaux **23.4**

16 { Type ou forme **Saloon**

17 { Marques **Vauxhall**

18 { Couleur **Verte**

19 Carrosserie { Garniture intérieure **Drap vert**

20 { Nombre de places **5**

21 { Pneumatiques de rechange **Une sur roue**

22 Divers **TSF: Pye: No 211954: Fixee: £26: Lampes 6: 6 Kgs:**

23

24

25

26

27 Immatriculé en **GB** sous le No. **OOW105**

28 Poids du véhicule **1109 Kgs**

29 Valeur du véhicule **£481**

30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

8

SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

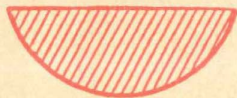
4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No DS9-143



8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

1 **8** **ATC** **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M **Orhan S. GOKYAY**

6 domicilié à **43 Belgrave Square London S.W. 1**

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9 Châssis { Marque **Vauxhall** 1954

10 { Numéro **104471**

11 { Marque **Vauxhall**

12 { Numéro **104483**

13 Moteur { Nombre de cylindres **6** GB

14 { Force en chevaux **23.4**

15 { Type ou forme **Saloon**

16 { Marques **Vauxhall**

17 Carrosserie { Couleur **Verte**

18 { Garniture intérieure **Drap vert**

19 { Nombre de places **5**

20 Pneumatiques de rechange **Une sur roue**

21 Divers **TSF: Pye: No 211954: Fixée: £26: Lampes 6: 6 Kgs:**

22

23

24

25

26

27 Immatriculé en **GB** sous le No. **OUW105**

28 Poids du véhicule **1109 Kgs**

29 Valeur du véhicule **£481**

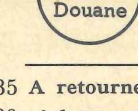
30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 **8** **ATC** **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M **Orhan S. GOKYAY**

6 domicilié à **43 Belgrave Square London S.W. 1**

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9 Châssis { Marque **Vauxhall** 1954

10 { Numéro **104471**

11 { Marque **Vauxhall**

12 { Numéro **104483**

13 Moteur { Nombre de cylindres **6** GB

14 { Force en chevaux **23.4**

15 { Type ou forme **Saloon**

16 { Marques **Vauxhall**

17 Carrosserie { Couleur **Verte**

18 { Garniture intérieure **Drap vert**

19 { Nombre de places **5**

20 Pneumatiques de rechange **Une sur roue**

21 Divers **TSF: Pye: No 211954: Fixée: £26: Lampes 6: 6 Kgs:**

22

23

24

25

26

27 Immatriculé en **GB** sous le No. **OUW105**

28 Poids du véhicule **1109 Kgs**

29 Valeur du véhicule **£481**

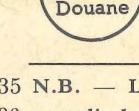
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

9

SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

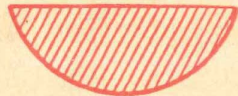
4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-143

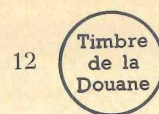


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

9 **ATC** VOLET DE SORTIE2 du Carnet de Passages N° **247688** **Dd**
en Douanes3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**4 Délivré par **The Automobile Association, London**5 à M **Orhan S GOKYAY**6 domicilié à **43 Belgrave Square London S.W 1**7 pour un véhicule automobile à essence, élec-
tricité, vapeur } Rayer
les mots
inutiles8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec
ou sans sidecar) }9 Châssis { Marque **Vauxhall** 195410 { Numéro **104471**11 { Marque **Vauxhall**12 { Numéro **104483**

13 Moteur {

14 { Nombre de cylindres **6** GB15 { Force en chevaux **23.4**16 { Type ou forme **Saloon**17 { Marques **Vauxhall**18 { Couleur **Verte**19 Carrosserie { Garniture intérieure **Drap vert**20 { Nombre de places **5**21 Pneumatiques de rechange **Une sur roue**22 Divers **TSF: Pye: No 211954: Fixee:**23 **£26: Lampes 6: 6 Kgs:**

24

25

26

27 Immatriculé en **GB** sous le No. **OOW105**28 Poids du véhicule **1109 Kgs**29 Valeur du véhicule **£481**

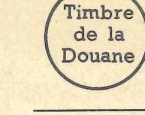
30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35

35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

9 **ATC** VOLET D'ENTRÉE2 du Carnet de Passages N° **247688** **Dd**
en Douanes3 VALABLE jusqu'au **31 May 1955**4 Délivré par **The Automobile Association, London**5 à M **Orhan S GOKYAY**6 domicilié à **43 Belgrave Square London S.W 1**7 pour un véhicule automobile à essence, élec-
tricité, vapeur } Rayer
les mots
inutiles8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec
ou sans side-car) }9 Châssis { Marque **Vauxhall** 195410 { Numéro **104471**11 { Marque **Vauxhall**12 { Numéro **104483**

13 Moteur {

14 { Nombre de cylindres **6** GB15 { Force en chevaux **23.4**16 { Type ou forme **Saloon**17 { Marques **Vauxhall**18 { Couleur **Verte**19 Carrosserie { Garniture intérieure **Drap vert**20 { Nombre de places **5**21 Pneumatiques de rechange **Une sur roue**22 Divers **TSF: Pye: No 211954: Fixee:**23 **£26: Lampes 6: 6 Kgs:**

24

25

26

27 Immatriculé en **GB** sous le No. **OOW105**28 Poids du véhicule **1109 Kgs**29 Valeur du véhicule **£481**

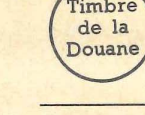
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35

35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

10

SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° 247688 Dd

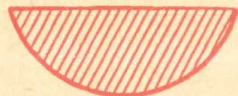
4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-143

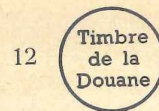


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

1 10  VOLET DE SORTIE

2 du Carnet de Passages en Douanes N° 247688 Dd

3 VALABLE jusqu'au 31 May 1955

4 Délivré par The Automobile Association, London

5 à M Orhan S GOKYAY

6 domicilié à 43 Belgrave Square London S W 1

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar) }

9 Châssis { Marque Vauxhall 1954

10 { Numéro 104471

11 { Marque Vauxhall

12 { Numéro 104483

13 Moteur { Nombre de cylindres 6 GB

14 { Force en chevaux 23.4

15 { Type ou forme Saloon

16 { Marques Vauxhall

17 Carrosserie { Couleur Verte

18 { Garniture intérieure Drap vert

19 { Nombre de places 5

20 Pneumatiques de rechange Une sur roue

21 Divers TSF: Pye: No 211954: Fixee: £26: Lampes 6: 6 Kgs:

22

23

24

25

26

27 Immatriculé en GB sous le No. OUV105

28 Poids du véhicule 1109 Kgs

29 Valeur du véhicule £481

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 10  VOLET D'ENTRÉE

2 du Carnet de Passages en Douanes N° 247688 Dd

3 VALABLE jusqu'au 31 May 1955

4 Délivré par The Automobile Association, London

5 à M Orhan S GOKYAY

6 domicilié à 43 Belgrave Square London S W 1

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car) }

9 Châssis { Marque Vauxhall 1954

10 { Numéro 104471

11 { Marque Vauxhall

12 { Numéro 104483

13 Moteur { Nombre de cylindres 6 GB

14 { Force en chevaux 23.4

15 { Type ou forme Saloon

16 { Marques Vauxhall

17 Carrosserie { Couleur Verte

18 { Garniture intérieure Drap vert

19 { Nombre de places 5

20 Pneumatiques de rechange Une sur roue

21 Divers TSF: Pye: No 211954: Fixee: £26: Lampes 6: 6 Kgs:

22

23

24

25

26

27 Immatriculé en GB sous le No. OUV105

28 Poids du véhicule 1109 Kgs

29 Valeur du véhicule £481

30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

11 **SOUCHE**

1 L'entrée en

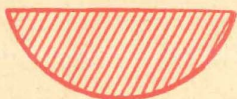
2 du véhicule décrit dans le carnet

3 **N° 247688 Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

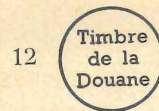


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



11 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes **N° 247688 Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, élec-
tricité, vapeur } Rayer les mots
inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec
ou sans sidecar) } Rayer les mots
inutiles

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

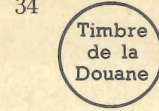
30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

11 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes **N° 247688 Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, élec-
tricité, vapeur } Rayer les mots
inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec
ou sans side-car) } Rayer les mots
inutiles

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

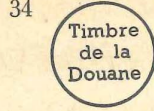
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

12 **SOUCHE**

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

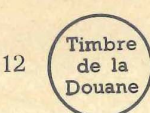


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

12 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar) } Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 { Couleur

19 Carrosserie { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

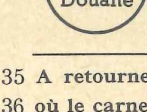
30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

12 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car) } Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 { Couleur

19 Carrosserie { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

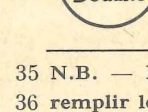
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

13

SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

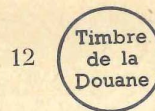


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



1 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9

10 Châssis . . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

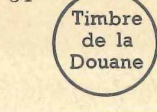
30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.



1 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9

10 Châssis . . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

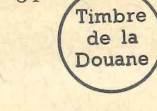
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

14 **SOUCHE**

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

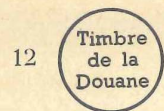


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



1 14 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électrique, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9

10 Châssis . . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

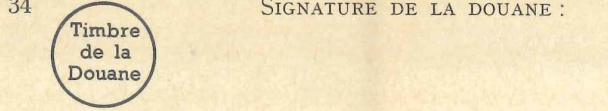
30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 14 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électrique, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9

10 Châssis . . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

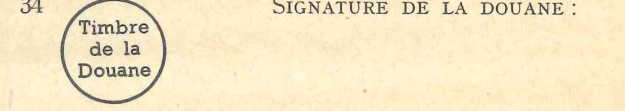
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

15

SOUCHE

1 L'entrée en

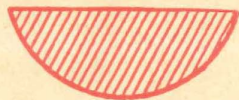
2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

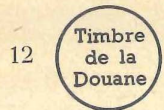


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

1 **ATC** **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21

22 Pneumatiques de rechange

23 Divers

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

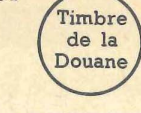
30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35

35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

36

1 **ATC** **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21

22 Pneumatiques de rechange

23 Divers

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

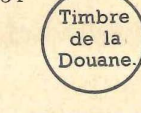
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35

35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

36

16 SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° 247688 Dd

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

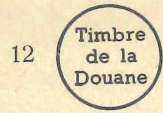


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



16 AIC VOLET DE SORTIE

2 du Carnet de Passages en Douanes N° 247688 Dd

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par The Automobile Association, London

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9

10 Châssis . . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

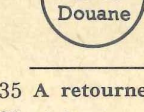
30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

16 AIC VOLET D'ENTRÉE

2 du Carnet de Passages en Douanes N° 247688 Dd

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par The Automobile Association, London

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9

10 Châssis . . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

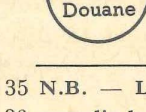
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

17 **SOUCHE**

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

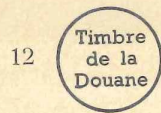


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



17 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar) } Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

17 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car) } Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

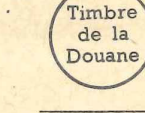
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

18

SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



18 **ATC** **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9

10 Châssis . . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21

22 Pneumatiques de rechange

23 Divers

24

25

26

27 Immatriculé en

28 Poids du véhicule sous le No.

29 Valeur du véhicule

.....

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :

.....



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

18 **ATC** **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur } Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9

10 Châssis . . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21

22 Pneumatiques de rechange

23 Divers

24

25

26

27 Immatriculé en

28 Poids du véhicule sous le No.

29 Valeur du véhicule

.....

30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :

.....



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

19 **SOUCHE**

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

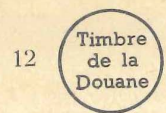


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

19 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar) } Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 { Couleur

19 Carrosserie { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

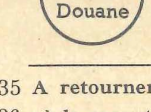
30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

19 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car) } Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 { Couleur

19 Carrosserie { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

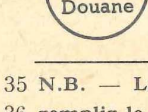
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

20

SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

1 20 **AIC** **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar) Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

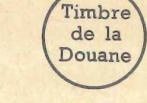
30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35

35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 20 **AIC** **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car) Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35

35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

21 **SOUCHE**

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 **N° 247688 Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

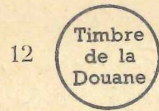


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



1 21 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes **N° 247688 Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en

sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 21 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes **N° 247688 Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en

sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

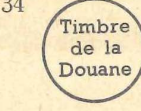
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

22

SOUCHE

1 L'entrée en

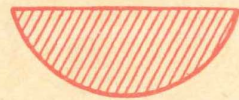
2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

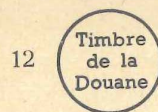


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

1 22 **ATC** **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9

10 Châssis . . . Marque

11 . . . Numéro

12 . . . Marque

13 . . . Numéro

14 Moteur . . . Nombre de cylindres

15 . . . Force en chevaux

16 . . . Type ou forme

17 . . . Marques

19 Carrosserie . . . Couleur

20 . . . Garniture intérieure

21 . . . Nombre de places

22 Pneumatiques de rechange

23 Divers

24

25

26

27 Immatriculé en . . . sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 22 **ATC** **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9

10 Châssis . . . Marque

11 . . . Numéro

12 . . . Marque

13 . . . Numéro

14 Moteur . . . Nombre de cylindres

15 . . . Force en chevaux

16 . . . Type ou forme

17 . . . Marques

19 Carrosserie . . . Couleur

20 . . . Garniture intérieure

21 . . . Nombre de places

22 Pneumatiques de rechange

23 Divers

24

25

26

27 Immatriculé en . . . sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

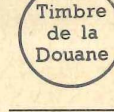
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

23 **SOUCHE**

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° **247688** **Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :

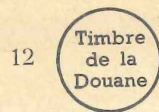


8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

1 23 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar) } Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis . . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 23 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes N° **247688** **Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car) } Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis . . . { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur . . . { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 Carrosserie { Couleur

19 { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

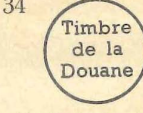
30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

24 SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 N° 247688 Dd

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



1 24 AIC VOLET DE SORTIE

2 du Carnet de Passages en Douanes N° 247688 Dd

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par The Automobile Association, London

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar)

9

10 Châssis . . . Marque

11 . . . Numéro

12 . . . Marque

13 . . . Numéro

14 Moteur . . . Nombre de cylindres

15 . . . Force en chevaux

16 . . . Type ou forme

17 . . . Marques

18 Carrosserie . . . Couleur

19 . . . Garniture intérieure

20 . . . Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en . . . sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 24 AIC VOLET D'ENTRÉE

2 du Carnet de Passages en Douanes N° 247688 Dd

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par The Automobile Association, London

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

Rayer les mots inutiles

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car)

9

10 Châssis . . . Marque

11 . . . Numéro

12 . . . Marque

13 . . . Numéro

14 Moteur . . . Nombre de cylindres

15 . . . Force en chevaux

16 . . . Type ou forme

17 . . . Marques

18 Carrosserie . . . Couleur

19 . . . Garniture intérieure

20 . . . Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en . . . sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

25

SOUCHE

1 L'entrée en

2 du véhicule décrit dans le carnet

3 **N° 247688 Dd**

4 a eu lieu le

5 par le bureau de

6 SIGNATURE DE LA DOUANE :



8 La sortie de

9 a eu lieu le

10 par le bureau de

11 SIGNATURE DE LA DOUANE :



12

1 25 **VOLET DE SORTIE**

2 du Carnet de Passages en Douanes **N° 247688 Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans sidecar) } Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 { Couleur

19 Carrosserie { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

30 La sortie de

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été inscrit sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 A retourner au bureau d'entrée de

36 où le carnet a été pris en charge sous le No.

1 25 **VOLET D'ENTRÉE**

2 du Carnet de Passages en Douanes **N° 247688 Dd**

3 VALABLE jusqu'au

4 Délivré par **The Automobile Association, London**

5 à M

6 domicilié à

7 pour un véhicule automobile à essence, électricité, vapeur

8 Genre (voiture, voiturette, motocyclette avec ou sans side-car) } Rayer les mots inutiles

9

10 Châssis { Marque

11 { Numéro

12 { Marque

13 { Numéro

14 Moteur { Nombre de cylindres

15 { Force en chevaux

16 { Type ou forme

17 { Marques

18 { Couleur

19 Carrosserie { Garniture intérieure

20 { Nombre de places

21 Pneumatiques de rechange

22 Divers

23

24

25

26

27 Immatriculé en sous le No.

28 Poids du véhicule

29 Valeur du véhicule

30 L'entrée en

31 a eu lieu le

32 par le bureau de

33 où le présent volet a été pris en charge sous le No.

34 SIGNATURE DE LA DOUANE :



35 N.B. — La Douane d'entrée ne doit pas omettre de

36 remplir le volet de sortie ci-contre aux lignes 35 et 36.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-143

FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI DU CARNET

Chaque feuillet du Carnet correspond à un séjour temporaire dans un pays étranger.

Sauf lorsqu'il s'agit de l'entrée dans le premier pays étranger visité, les formalités pour l'admission dans le pays étranger où l'on entre ne peuvent être remplies que si les constatations pour la sortie du pays étranger visité auparavant ont été faites régulièrement. Dès lors, le volet d'entrée d'un feuillet ne peut être détaché que si, au feuillet précédent, la douane a visé la souche de sortie et détaché le volet de sortie. Si l'intéressé n'a pas eu soin de faire viser cette souche et détacher ce volet, la validité du Carnet peut être suspendue jusqu'à régularisation.

ANGLAIS

METHOD OF USE

Each leaf of the Carnet corresponds to a temporary sojourn in a foreign country.

Except in the case of the entry into the first country visited, the formalities of entry into a foreign country can be fulfilled only if the certificate of exit, from the foreign country previously entered, has been duly registered. Therefore, the volet of entry can be detached only if the Customs have visé the stub of the preceding leaf, and detached the volet of exit. If the motorist has not taken care to have the stub visé, and that volet detached, the validity of the Carnet may be suspended until it is rectified.

ALLEMAND

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DAS ZOLLPASSIERSCHEINHEFT

Jedes einzelne volle Blatt des Zollpassierscheinheftes ist für einen vorübergehenden Aufenthalt in einem fremden Lande bestimmt.

Die Einreise in ein fremdes Land ist nur dann möglich, wenn die Ausreise aus dem vorher besuchten fremden Land ordnungsgemäss in dem Zollpassierscheinheft bestätigt worden ist. Nur bei der ersten Grenzüberschreitung, die auf Grund des Zollpassierscheinheftes vorgenommen wird, ist es nicht notwendig, dass die Ausreise aus dem Ursprungsland des Fahrzeuges in dem Zollpassierscheinheft vermerkt wird.

In allen zukünftigen Fällen wird die Einreise in ein fremdes Land nur dann genehmigt, wenn die Zollbehörde des verlassenen Landes die Ausreise auf dem Stammabschnitt des Austrittsblattes bestätigt und den entsprechenden «volet de sortie» abgetrennt hat. Falls der Inhaber des Zollpassierscheinheftes es unterlassen hat, für die Bestätigung dieses Stammabschnitts und das Abtrennen des «volet de sortie» Sorge zu tragen, muss er nochmals zu dem betreffenden Ausgangszollamt zurückfahren, um dort die fehlende Bestätigung und die Abtrennung des «volet de sortie» vornehmen zu lassen.

ITALIEN

USO DEL CARNET

Ogni foglio del carnet destinato alle annotazioni doganali corrisponde ad un soggiorno temporaneo in un Paese estero.

Eccezion fatta per l'entrata nel primo Paese estero, le formalità per l'ammissione in un altro Stato non possono essere compiute se non dopo la constatazione che l'uscita dal Paese straniero visitato prima, sia stata regolarmente annotata. Pertanto, il tagliando di entrata di un foglio non deve essere staccato, sino a quando la Dogana del Paese da cui si esce non abbia vistato la matrice d'uscita del foglio precedente e ritirato il relativo tagliando. Se l'interessato non ha avuto cura di far vistare tale matrice e di far staccare il relativo tagliando, la validità del carnet può essere sospesa fino alla regolarizzazione del documento.

ESPAGNOL

MODO DE USAR — CARNET

Cada hoja del Carnet corresponde a una estancia temporal en un país extranjero.

No se pueden llenar las formalidades de entrada en un país mas que si la salida del país previamente visitado ha sido debidamente comprobada, salvo cuando se empieza a utilizar el Carnet. No podrá arrancarse el volante de entrada de una hoja sin que el volante de salida de la hoja anterior haya sido arrancado por la Aduana correspondiente y anotada esta salida en la matriz. El interesado debe cuidar de hacer refrendar por la Aduana la matriz de salida y arrancar el volante de salida pues en caso contrario, la validez del Carnet quedará en suspenso hasta que se obtenga su regularización.

PORTUGAIS

MANIERA DE USAR A CADERNETA

Cada folha completa da Caderneta corresponde a uma estadia temporária num país estrangeiro.

Salvo quando se trate da entrada no primeiro país estrangeiro a visitar, as formalidades para a admissão no país estrangeiro onde se entra só podem ser preenchidas quando os registos de sahida do país estrangeiro anteriormente visitado tenham sido feitos regularmente. Desde

então, a folha volante de entrada só pode ser retirada se na folha precedente a Alfandega visou a talão de sahida e retire a folha volante correspondente. Se o interessado não teve o cuidado de fazer visar este talão e retirar esta folha volante, a validade da Caderneta pode ser suspensa até sua regularização.

NÉERLANDAIS

GEBRUIKSAANWIJZING VAN HET CARNET

Elk blad van het Carnet beantwoord aan een tijdelijk verblijf in het buitenland.

Uitgezonderd wanneer het betreft den ingang in het eerst bezochte land, kunnen de formaliteiten van ingang in een land slechts vervuld worden, wanneer de uitgang uit het voor af bezochte land volgens voorschrift geconstateerd is.

Dientengevolge kan het volet van ingang van een blad slechts afgescheurd worden wanneer op het voorafgaande blad de douane den uitgang heeft geconstateerd op de souche van uitgang en het volet van uitgang heeft ingenomen.

Indien de belanghebbende niet heeft zorg gedragen dat op deze souche de uitgang werd geconstateerd en het volet werd afgescheurd, kan de geldigheid van het carnet tot aan de regeling als vervallen beschouwd worden.

NORVÉGIEN

REGLER FOR BRUK AV PASSERHEFTE

For hvert fremmed land man kommer til brukes et av de følgende blad.

Når undtas innførsel i det første land man besøker, kan formalitetene for å få adgang til følgende land ikke bli ordnet medmindre man på foreskrevet måte har fått bevidnelse for utførsel fra det land man forlater.

Følgelig kan innførselskupongen på et blad bare rives av når Tollvesenet på foregående blad har stemplet og patenget utførselen på talongen som sitter igjen (souche) og revet av utførselskupongen.

Hvis innehaveren ikke har passet på å få dette gjort, kan Passerheftets gyldighet ophevet inntil det er bragt i orden.

DANOIS

CARNETENS ANVENDELSE

Hvert Blad i Carneten svarer til et midlertidigt Ophold i et fremmed Land.

Bortset fra Indkørslen i det første fremmede Land, der besøges, kan Paategning om Indførsel i det fremmede Land, til hvilket indkørslen finder Sted, kun gives, dersom der er givet behørig Paategning om Udførsel fra det Land, som man i Forvejen har besøgt. Indførselskuponen kan som Følge heraf ikke afriives, medmindre Tolgvæsenet har paategnet Udførseltalonen paa foregaaende Blad og afrevet Udførselskuponen. Dersom Carnetens Indehaver ikke har draget Omsorg for at faa paategnet denne Talon og atrevet den tilsvarende Kupon, kan Carnetens Gyldighed være ophævet, indtil Regulering har fundet Sted.

FINLANDAIS

MATKAKIRJAVIHKON KAYTTOOHJE

Matkakirjavihkon kukin lehti vastaa tilapäistä oleskelua jossakin vieraassa maassa.

Paitsi silloin kun kyseessä on ensimmäiseen maahan saapuminen, voidaan tullimuodollisuudet suorittaa ainoastaan siinä tapauksessa, että edellisen maan maastavientimerkinnät ovat säännöllisesti tehdyt. Tämänmukaisesti ei maahantulolehteä voida irroittaa, jollei tull ole tehnyt merkintää edelliseen maastavientikantalehteen ja irroittanut vastaavaa irtolehteä. Jollei asianomainen ole huolehtinut tästä kantalehden merkinnästä ja vastaavan lehden irroittamisesta, voidaan matkakirjan voimassaolo kieltää siksi kunnes merkinnät ovat saadut.

TURC

GÜMRÜKLERDEN GEÇİŞ KARNESİNİN NASIL KULLANILACAĞI

Karnenin her sahifesi bir dış memlekete muvakkaten ikamet içindir. Ziyaret edilen ilk dış memlekete giriş müstesna olmak üzere, girilen diğer dış memlekete kabul muamelatı ancak evvelce ziyaret edilen dış memlekettin çıkış için lâzım gelen gümrük kayd muamelesinin muntazamen ikmal edilmiş olduğu takdirde yapılır. Gümrükçe çıkış koçanı vize edilerek çıkış kanadı kesilmediğe ondan sonra gelen sahifenin giriş kanadı kesilmez. Karne sahibi bahsi geçen çıkış koçanını gümrüğe vize ettirmemiş ve çıkış kanadını kesdirmemiş ise Karne, bu muamele vaptırılınca kadar, muvakkaten hükümden sakit olur.

SUÉDOIS

BRUKSANVISNING

Varje helt blad i carneten motsvarar ett tillfälligt uppehåll i ett främmande land.

Bortsett från inresan i det första främmande land som besöks, kan behöriga formaliteter vid inresan i ett land icke fullgöras, med mindre bevis om utförelse ur närmast föregående land antecknats på föreskrivet sätt.

Införelskuponen på ett blad kan sålunda endast stämpas och avskiljas samt stammen påtecknas, om stammen till närmast föregående utförelskupon försetts med vederbörligt utförelsebevis och utförelskuponen avskilts.

Om carnetinnehavaren icke kontrollerat, att ovanstående iakttagits, kan tullhandlingens giltighet upphävas, till dess den vederbörligen reglerats.

GREC

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΟΛΥΠΤΥΧΟΥ

Εκαστον φύλλον του πολυπτυχου ισοδυναμει με μιαν προσωρινη διαμονη εις ξενη γυωρα. Όταν όμως πρόκειται περί εισόδου εις την πρώτην ξενήν γύωραν προς επίσκεψιν, αι διά την είσοδον διατυπώσεις δεν δύνανται να γίνωσιν ει μη σελυ γίνωσιν κανονικώς αι διά την έξοδον εκ της επίσκεψισης γύωρας απαιτούμεναι τιαύται. Από της στιγμής έκείνης το δελτίον σουλου εισόδου τινός δεν δύναται να αποκοπή εάν εις το προηγούμενον φύλλον το οικειον Τελωνειον δεν εδωρησας το στέλεχος εξόδου και δεν απέκοψε το δελτίον εξόδου. Εάν ο ενδιαφερόμενος δεν εφφροντισας διά την θεωρησιν του στελέχους και την αποκοπήν του δελτίου, ή ισχύς του πολυπτυχου διακόπεται μέχρι τακτοποιήσεως.

HONGROIS

HASZNÁLATI UTASÍTÁS
A VÁMIGAZOLVÁNY-FÜZET KEZELÉSÉRE

A füzet minden lapja egy külföldi országban történő átmeneti tartózkodásnak felel meg.

A belépési formáságok az idegen országba való belépés céljából — kivéve azt az esetet, amidőn az első idegen országba való első belépésről van szó — csak abban az esetben bonyolíthatók le, ha az előzőleg meglátogatott idegen országból való kilépési formáságok szabályszerűen megtörténtek. Fentiek értelmében tehát valamely lapnak belépési szelvénye csak akkor fejthető le, ha az előző lapon a vámhivatal láttamozta a kilépési szelvényt és a kilépési másodszelvényt lefejtette. Amennyiben az érdekelt nem gondoskodott arról, hogy a kilépési szelvény láttamoztassék és a másodszelvény lefejtessék, a carnet-füzet érvényessége annak rendezéséig felfüggeszthető.

ROUMAIN

MODUL DE ÎNTREBUINȚARE AL CARNETULUI

Fiecare foaie a Carnetului corespunde unei petreceri timporare într-o țară străină.

In afară de cazul intrării în prima țară străină, formalitățile pentru admiterea în orice țară străină nu pot fi îndeplinite decât dacă viza de constatare a eșirei din țara vizitată înainte detașat din carnet decât dacă, pe foia precedentă, vama a vizat cotorul eșirei și a detașat voletul de eșire respectiv. Dacă cel interesat n'a avut grija să facă să și se vizeze acel cotor de eșire și să se detașeze voletul, validitatea carnetului poate fi suspendată până la punerea lui în regulă.

YUGOSLAVE

NAČIN UPOTREBE KARNETA

Svaki list karneta služi za jedan privremeni boravak u stranjoj zemlji.

Izuzev ulaza u prvu stranu zemlju, formalnosti oko odobrenja ulaska u jednu stranu zemlju u koju ulazi, mogu biti izvršene samo u slučaju ako je overa izlaza iz strane zemlje, koja je prethodno bila posećena, uredna.

Prema tome kupon listića može biti otkinut samo ako je na prethodnom matičnom listu nadležna carinarnica stavila svoju vizu i otkinula izlazni kupon. Ako se zainteresovano lice nije pobrinulo da se matični list vizira i kupon otkine, važnost karneta može biti suspendovana do regulisanja.

ALBANAIS

MENYRA E PERDORIMIT TE CARNET-IT

Çdo flete e Carnet-it i pergjegjet nji ndenjeje te perkoheshme ne nji vend to huej.

Veç se kuer flitet per hymjen ne ma-te parin vendin e huej te vizituem, formalitetet per pranimim ne vendin e huej ku hyhet nuk mund te permbushen veç se kuer konstatimet per daljen nga vendi i huej i vizituem ma pare kane pase gene te bame rregullisht. Qe ahere, pjesa

e hyrjes e nji flete nuk mundet te çkeputet veç kuer, ne fleten e ma pareshme, Dogana ka vizue pjesen amë te daljes dhe çkeputur pjesen e daljes (bij). Ne qofte se i interesuem nuk ka pase gene kujdesur te vizoje pjesen amë edhe te çkeputi pjesen bij (te daljes), vlefta e Carnet-it mund te pezullohet deri sa te rregullohet.

BULGARE

НАЧИН ЗА УПОТРЕБЯВАНЕ НА КНИЖКАТА

Всяки лист отъ книжката съответствува на едно временно престокване въ чужда страна.

Съ исключение когато се отнася за влизане за първата посещавана страна, формалноститъ за допускане въ чуждата страна въ която се влиза не може да бъдат изпълнени, ако констатацията за излизане отъ предшествуващата чужда страна не сж били редовно направени. Въ такъвъ случай откъслечка за влизане на единъ листъ не може да бъде откъснатъ, освенъ ако митницата е визирала върху предшествуващия листъ талона за излизане и е откъснала откъслечка за излизане. Ако заинтересования не е имал грижата да иска визирането на тоя талонъ и откъсването на тоя откъслекъ, валидностъ на книжката може да бъде суспендирана до уреждането ѝ.

POLONAIS

SPOSÓB UŻYCIA KSIĄŻECZKI Z PRZEPUSZKAMI GRANICZNYM

Każda kartka Książeczki służy na jednorazowy pobyt samochodu /motocyklu /w danym kraju zagranicą.

Za wyjątkiem pierwszego wjazdu do kraju ościennego bezpośrednio z kraju macierzystego, — formalności związane z wjazdem do każdego następnego kraju nie mogą być wypełnione, o ile wjazd z poprzedniego kraju nie został na odpowiedniej przepustce stwierdzony. W związku z tem odcinek wjazdowy Książeczki nie może być oderwany, o ile poprzedni odcinek nie został oderwany i wjazd nie potwierdzony na grzbiecie przez odpowiedni Urząd Celny.

O ile właściciel Książeczki nie dopilnuje zatwienia obowiązujących formalności /wiza wjazdowa i wyrwanie odpowiedniego odcinka/ ważność Książeczki może być zawieszona do czasu zatwienia sprawy.

TCHÉCOSLOVAQUE

NÁVOD K POUŽITÍ

Každý list karnetu platí pro jeden dočasný pobyt cizí zemi.

Vyjímaje vstup do prvé cizí země, vstupní formality mohou být provedeny jen tehdy, byl-li řádně potvrzen výstup ze země před tím navštívené. Vstupní útržek příslušného listu může být oddělen jen tehdy, potvrdil-li celní úřad na kmenu předcházejícího listu výstup a oddělil-li výstupní lístek. Nepostaral-li se majitel karnetu o potvrzení výstupu na kmenu a oddělení, výstupního lístku, karnet může být učiněn neplatným až do vyřízení.

IRANIEN

طرز استعمال و فرقی کمرنگ

بهر دو دفترچه بر بویک تفت وقت ایچی از کشور های خارجی است

باستثنای نور دیکر بر بوی دو دفترچه در دو کشور جدید لازم نمی آید که برای مقدمات رجوع به کشور قبلا به آنجا مسافرت شده که لازم آید باشد و نیز تحت زودی که در تومی یا دفترچه که سوئیچ و کت قبل از مبضای کمرنگ رسیده و در خروجی حد شده باشد و هرگاه مسافرد امضای سوادن شوس چند نفر و در دفترچه خلقت نموده باشد دفترچه تا زمان تنظیم آن از دست مسافرد خارج نخواهد بود